S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/1996/796
26 September 1996

ORIGINAL: ARABIC

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ وموجهة إلى الأمين العام من المراقب الدائم لجامعة الدول العربية لدى الأمم المتحدة

وفقا للمادة (٥٤) من ميثاق الأمم المتحدة، أتشرف بأن أرفق مع هذا بيانين صادرين عن اجتماع مجلس جامعة الدول العربية في دورته رقم ١٠٦ الذي انعقد على مستوى أصحاب المعالي وزراء خارجية الدول العربية بتاريخ ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، راجيا التكرم بإحاطة السيد رئيس مجلس الأمن ونشر البيانين كوثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) محمود أبو النصر
السفير
المراقب الدائم
لجامعة الدول العربية

260996 260996 96-25496

المرفق الأول

بيان صادر عن مجلس جامعة الدول العربية

إن مجلس جامعة الدول العربية المنعقد على مستوى أصحاب المعالي وزراء الخارجية العرب في القاهرة بتاريخ ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦،

وبعد أن استمع إلى كلمات أصحاب المعالي وزراء الخارجية في اجتماعهم التشاوري صباح اليوم عن الوضع الخطير في شمال العراق نتيجة لما تتعرض له الأراضي العراقية من انتهاكات تركية بدعوى إقامة ما يسمى "بمنطقة الحزام الأمني" أو "المنطقة الخطرة"، وانعكاس ذلك على الأمن القومي العربي،

وبعد أن أعرب المجلس عن قلقه الشديد حيال تطور الأوضاع نتيجة للتدخلات الإقليمية التي تهدد وحدة وأمن وسلامة أراضي جمهورية العراق، يؤكد المجلس على:

١ - إدانته الشديدة لتدخل بعض دول الجوار الجغرافي في الشئون الداخلية لأراضي دولة عربية عضو في جامعة الدول العربية.

٢ - الحرص الشديد على استقلال وسيادة العراق ووحدة وحرمة أراضيه وسلامتها الإقليمية، وعدم تعرضها لأية محاولات للتهديد.

٣ - الوقوف الكامل مع شعب العراق الشقيق، والعمل على رفع المعاناة عنه وفي هذا الإطار يدعو المجلس إلى سرعة العمل على تنفيذ صيغة النفط مقابل الغذاء، وفقا لقرار مجلس الأمن ٩٨٦ (١٩٩٥).

المرفق الثاني

بيان عن مجلس جامعة الدول العربية في دورته العادية (١٠٦)
بتاريخ ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ بشأن النزاع اليمني الأريتري

- إن مجلس الجامعة

- بعد أن استمع إلى كلمة معالي الأخ/عبده علي عبد الرحمن نائب وزير الخارجية، ورئيس وفد الجمهورية اليمنية حول آخر تطورات الوضع في منطقة جنوب البحر الأحمر الناجمة عن نزول وتمركز قوات اريترية في جزيرة حنيش الصغرى اليمنية في الأسبوع الأول من آب/أغسطس ١٩٩٦.

- وإذ يشيد بمواقف حكومة الجمهورية اليمنية التي اتسمت بأقصى درجات ضبط النفس في معالجتها للأزمة ومواقفها المسئولة الرامية للحيلولة دون تفاقم وتدهور الأوضاع في المنطقة.

- وإذ يشيد بالموقف الذي اتخذه مجلس الأمن الدولي والدور الذي قام به لحث طرفي النزاع على الالتزام بأقصى درجات ضبط النفس ومطالبته بإعادة الأوضاع إلى ما كانت عليه في بداية شهر آب/أغسطس ١٩٩٦، ودعوته للتمسك باتفاق المبادئ الموقع بين البلدين في ٢١ أيار/مايو ١٩٩٦ في العاصمة الفرنسية (باريس)، والقاضي بحل النزاع بالوسائل السلمية.

يعرب المجلس عن حرصه الشديد على ضرورة استتباب الأمن والاستقرار في منطقة البحر الأحمر، وعلى علاقات حسن الجوار التاريخية التي تربط البلدين الجارين الجمهورية اليمنية ودولة إريتريا.

- ويؤكد دعمه الكامل لاتفاق المبادئ الموقع بين الجمهورية اليمنية ودولة إريتريا، وللمساعي الفرنسية الرامية لحل الخلاف سلميا، كما يدعو إلى ضرورة السير بخطى حثيثة لاستكمال إجراءات التحكيم وتنفيذ بنود اتفاق المبادئ من قبل البلدين الجارين.

- - - - -